

Originalbedienungsanleitung

Art. Nr.: 40975404

Stand 09/2024

Camping LED Lampe Laterne faltbar 4400 mAh



ATP Autoteile GmbH

Am Heidweg 1

92690 Pressath

www.atp-autoteile.de

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie sich die folgende Anleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie diese gut auf. Im Falle einer Weitergabe des Gerätes geben Sie bitte die Anleitung an den zukünftigen Nutzer weiter.

Der Hersteller haftet nicht für Personen-/Sachschäden, die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder eine falsche Bedienung verursacht worden sind. Zudem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung bzw. die Garantie.

Lieferumfang

1x Camping-Lampe / -Laterne
1x USB-C-Ladekabel

Technische Daten

Leistungsaufnahme:	5 W
Batterie:	3,7 V – 4400 mAh Li-Ion
Abmessungen (ohne Schlaufe):	zusammengeklappt: 6 x 6 x 15 cm aufgeklappt: 25,5 x 25,5 x 15 cm
Gewicht:	297 g
Lichtfarbe:	3000/6000 Kelvin
Lichtstrom:	300/850 Lumen

Allgemeine Informationen

Dieses Produkt ist als mobile Lichtquelle für den privaten Gebrauch im Haushalt oder Freizeit konzipiert. Es ist nicht für kommerzielle Zwecke oder andere Anwendungen vorgesehen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass dieses Produkt nicht verändert und/oder in einer Weise eingesetzt werden darf, die nicht seinem vorgesehenen Verwendungszweck entspricht.

Die Anwendung außerhalb dieses Verwendungszwecks gilt nicht als bestimmungsgemäß. Dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen oder nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, können ohne Vorankündigung vom Hersteller vorgenommen werden und sind eventuell in der Bedienungsanleitung noch nicht berücksichtigt.

Sicherheitshinweise

Bitte beachten Sie zur Vermeidung von Fehlfunktionen, Sach- und Personenschäden die folgenden Hinweise:

- Prüfen Sie das Produkt vor Gebrauch auf Beschädigungen.
- Schützen Sie die Lampe vor extremen Umwelteinflüssen und Feuchtigkeit.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig und vermeiden Sie Stürze oder gewaltsames Öffnen.
- Laden Sie die Lampe ausschließlich mit einem einwandfreien Ladekabel.
- Verwenden Sie die Lampe niemals in unmittelbarer Nähe von brennbaren Materialien oder Gasen.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu den beleuchteten Objekten ein.
- Laden Sie die Lampe ausschließlich anhand des mitgelieferten Ladekabels. Laden Sie es nur in trockenen Innenräumen.
- Der Akku darf nicht geöffnet, zusammengedrückt, erhitzt oder auf andere Weise behandelt werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Artikel oder dessen Verpackung spielen.
- Bewahren Sie die Lampe außerhalb der Reichweite von Kindern oder unbefugten Personen auf.

Bedienung

Bedienelemente



- A** = An- und Aus-Funktionsschalter
- B** = USB-A-Ausgang für Powerbank-Funktion
- C** = USB-C-Eingang zum Aufladen
- D** = Akku-Ladestandanzeigen

Wiederaufladung

Hinweis: Laden Sie die Batterie der Lampe vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Akku-Ladestandanzeige

Der aktuelle Ladestand des Akkus ist an den 4 kleinen LEDs ersichtlich:

4 Punkte	=	100 % - 75 %
3 Punkte	=	75 % - 50 %
2 Punkte	=	50 % - 25 %
1 Punkt	=	unter 25 %

1. Stecken Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel in eine hierfür geeignete USB-Buchse (z. B. PC, Laptop, USB-Netzteil usw.)
2. Öffnen Sie die Schutzabdeckung der USB-C-Ladebuchse und stecken Sie das Kabel hinein.
3. Der Ladefortschritt kann anhand der 4 LEDs der Ladeanzeige abgelesen werden.
4. Sobald die Batterie der Lampe vollständig geladen ist, leuchten alle LEDs der Ladeanzeige dauerhaft grün.
5. Entfernen Sie nun das Kabel und schließen Sie die Schutzabdeckung der Ladebuchse wieder.

Leuchtstufen der Lampe

Der Lampenkörper kann wahlweise hingelegt oder mit der Schlaufe an einem Haken o. Ä. aufgehängt werden. Über den An- und Aus-Funktionsschalter (A) können folgende Leuchtmodi gewählt werden:

- | | | |
|------------|---|---|
| 1x drücken | → | Taschenlampen-Funktion |
| 2x drücken | → | Flügel leuchten kaltweiß |
| 3x drücken | → | Flügel leuchten warmweiß |
| 4x drücken | → | Flügel leuchten kaltweiß + warmweiß zusammen
= höchste Leuchtstufe |

Powerbank-Funktion

Da die Lampe mit einem leistungsstarken 4400mAh-Akku ausgestattet ist, kann sie auch als Powerbank dienen, sodass Sie mittels USB-Kabel Akkukapazität an andere Kleingeräte wie Handys oder andere Lampen abgeben können:

1. Öffnen Sie die Schutzabdeckung der USB-A-Ausgangsbuchse (B) an der Lampe.
2. Stecken Sie das USB-Ladekabel Ihres zu ladenden Geräts in die Buchse.
3. Nach dem Ladevorgang entfernen Sie das Ladekabel wieder.
4. Schließen Sie die Schutzabdeckung der Ladebuchse sorgfältig, um Feuchtigkeitseintritt zu vermeiden.

Wartung und Lagerung

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und staubfreien Ort.
- Lassen Sie den Artikel vor dem Einlagern erst vollständig trocknen.
- Halten Sie Flüssigkeiten und Feuchtigkeit weitestgehend entfernt.

Umweltschutz



Die Vermeidung von Umweltbelastungen sowie die Bewahrung der Umwelt sollten immer im Mittelpunkt der Entsorgung stehen. Achten Sie daher bitte unbedingt auf eine saubere Trennung übrig gebliebener Materialien, um ein sauberes Recyceln sicherzustellen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer ortsansässigen Abfallbehörde über lokal geltende Recyclingmaßnahmen.

Entsorgen von Batterien oder Akkus



Die Entsorgung von Batterien oder Akkus im Hausmüll ist nicht gestattet. Alte und defekte Batterien können überall dort, wo Batterien verkauft werden, z. B. im Super-, Drogerie-, Elektro- oder Baumarkt, kostenfrei zurückgegeben werden. Auch Wertstoffhöfe nehmen Batterien und Akkus zurück. Erkundigen Sie sich bei Ihrer ortsansässigen Abfallbehörde über lokal geltende Recyclingmaßnahmen.

Für Druckfehler keine Haftung, Änderungen vorbehalten.

Copyright

© ATP Autoteile GmbH, 2024

Am Heidweg 1

92690 Pressath

Tel.: +49(0)9647 9287474 / Fax: +49(0)9647 92903-9399

E-Mail: info@atp-autoteile.de

www.atp-autoteile.de

Original instruction booklet

Item No.: 40975404

As of 09/2024

Camping LED lamp lantern 4400mAh foldable



ATP Autoteile GmbH

Am Heidweg 1

92690 Pressath

www.atp-autoteile.de

All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

General safety instructions

Prior to use, please read the following manual carefully and store them where they can be found easily. If the product is to be given to another party, please pass on the manual to the future user.

The manufacturer shall not be liable for personal injury/material damage caused by improper or incorrect use. In such cases, the warranty or guarantee will be invalidated as well.

Scope of delivery

1x camping lamp / lantern

1x USB-C charging cable

Technical specifications

Power consumption:	5 W.
Battery:	3.7 V – 4400 mAh Li-Ion
Dimensions (without loop):	folded: 6 x 6 x 15 cm folded out: 25.5 x 25.5 x 15 cm
Weight:	297 g
Light colour:	3000/6000 Kelvin
Luminous flux:	300/850 lumens

General information

This product is designed as a mobile light source for private household or leisure use. It is not intended for commercial or other applications.

We would like to state explicitly that this product may not be modified and/or used in a manner not in keeping with its intended use.

Use outside this intended purpose is not considered to be in accordance with the intended use. This can cause property damage or personal injury. We assume no liability for damage caused by incorrect or improper use.

Changes geared towards technical improvement may be carried out by the manufacturer without prior notice and may not yet be included in the instruction booklet.

Safety instructions

To prevent malfunctions, property damage and personal injury, please observe the following information:

- Check the product for damage before use.
- Protect the lamp from extreme environmental influences and moisture.
- Handle the product carefully and prevent falling or forcibly opening it.
- Only charge the lamp with a faultless charging cable.
- Never use the lamp in the immediate vicinity of combustible materials or gases.
- Maintain sufficient distance from the illuminated objects.
- Only charge the lamp using the supplied charging cable. Only charge it in dry indoor areas.
- The battery must not be opened, compressed, heated or handled in any other way.
- Do not let children play with the item or its packaging.
- Keep the lamp out of the reach of children or unauthorised persons.

Use

Operating components



- A** = On and off function switches
- B** = USB-A output for power bank function
- C** = USB-C input for charging
- D** = Battery charge indicators

Recharging

Tip: Fully charge the lamp battery prior to first use.

Battery charge indicator

The current charge level of the battery can be seen on the 4 small LEDs:

4 points	=	100% - 75%
3 points	=	75% - 50%
2 points	=	50% - 25%
1 point	=	less than 25%

1. Plug the supplied USB-C cable into a suitable USB socket (e.g. PC, laptop, USB power supply, etc.)
2. Open the protective cover of the USB-C charging socket and insert the cable.
3. The charging progress can be read using the 4 LEDs of the charging indicator.
4. When the battery of the lamp is fully charged, all LEDs on the charging indicator light up green continuously.
5. Now remove the cable and close the protective cover of the charging port again.

Lamp's light levels

The lamp body can be laid down or hung with the loop on a hook or similar. The ON and OFF function switches (A) can be used to select the following light modes:

Press 1x	→	Torch function
Press 2x	→	Wings glow cold white
Press 3x	→	Wings glow warm white
Press 4x	→	Wings glow together in cold white + warm white = Highest light level

Power bank function

As the lamp is equipped with a powerful 4400mAh rechargeable battery, it can also be used as a power bank so that you can transfer battery capacity to other small devices such as mobile phones or other lamps using a USB cable:

1. Open the protective cover of the USB-A output socket (B) on the lamp.
2. Insert the USB charging cable of your device to be charged into the socket.
3. After charging, remove the charging cable again.
4. Carefully close the protective cover of the charging socket to prevent moisture from entering.

Maintenance and storage

- Store the product in a dry and dust-free place.
- Allow the item to dry completely before storing.
- Keep away from liquids and moisture as much as possible.

Environmental protection



Prevention of environmental harm and preservation of the environment should always be key concerns when it comes to waste disposal. Hence the importance of ensuring clear separation of leftover materials to ensure proper recycling. Please check local recycling measures with your local waste authority.

Disposal of batteries or rechargeable batteries



Disposal of batteries or rechargeable batteries in household waste is not permitted. Old and defective batteries can be returned free of charge wherever batteries are sold, such as in the supermarket, drug store, electrical or DIY store. Recycling yards also take back batteries and rechargeable batteries. Please check local recycling measures with your local waste authority.

No liability can be accepted for printing errors, subject to change without notice.

Copyright
© ATP Autoteile GmbH, 2024

Am Heidweg 1
92690 Pressath

Tel.: +49(0)9647 9287474 / Fax: +49(0)9647 92903-9399

E-mail: info@atp-autoteile.de
www.atp-autoteile.de

Instructions d'utilisation d'origine

Art. N° : 40975404

À partir de 09/2024

Lanterne LED de camping pliable 4400 mAh



ATP Autoteile GmbH

Am Heidweg 1

92690 Pressath

www.atp-autoteile.de

Tous les noms de sociétés et de produits mentionnés dans ce document sont des marques déposées par leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

Consignes générales de sécurité

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil et les conserver précieusement. En cas de cession de l'appareil, nous vous prions de transmettre les instructions au futur utilisateur.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels provoqués par une utilisation non conforme à l'usage prévu ou par une manipulation incorrecte. Par ailleurs, dans de tels cas, la garantie est annulée.

Éléments fournis

1x lampe / lanterne de camping
1x câble de recharge USB-C

Données techniques

Consommation électrique :	5 W
Batterie :	Li-Ion 3,7 V – 4400 mAh
Dimensions (sans boucle) :	repliée : 6 x 6 x 15 cm Déployée : 25,5 x 25,5 x 15 cm
Poids :	297 g
Couleur de lumière :	3000/6000 Kelvin
Flux lumineux :	300/850 lumens

Informations générales

Ce produit est conçu comme une source lumineuse mobile pour un usage domestique ou de loisirs. Il n'est pas destiné à des applications commerciales ou autres.

Veuillez noter que ce produit ne doit pas être transformé et/ou utilisé d'une manière qui ne correspond pas à l'utilisation à laquelle il est destiné.

Tout usage autre que cette utilisation est considéré comme impropre. Cela pourrait provoquer des dommages matériels ou des blessures. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation incorrecte ou inappropriée.

Des modifications visant le progrès technologique peuvent être apportées sans préavis par le fabricant et ne sont peut-être pas encore prises en compte dans la notice d'utilisation.

Consignes de sécurité

Afin d'éviter tout dysfonctionnement et tout dommage matériel ou corporel, veuillez respecter les consignes suivantes :

- Vérifiez que le produit n'est pas endommagé avant de l'utiliser.
- Protégez la lampe des influences environnementales extrêmes et de l'humidité.
- Manipulez le produit avec précaution et évitez de le faire tomber ou de l'ouvrir de force.
- Rechargez la lampe uniquement avec un câble de charge en bon état.
- N'utilisez jamais la lampe à proximité immédiate de matériaux ou de gaz inflammables.
- Restez à distance suffisante des objets éclairés.
- Ne rechargez la lampe qu'à l'aide du câble de recharge fourni. Rechargez-la uniquement dans des intérieurs secs.
- N'ouvrez pas, ne compressez pas, ne chauffez pas et ne traitez pas la batterie de quelque autre manière que ce soit.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'article ou son emballage.
- Conservez la lampe hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.

Fonctionnement

Éléments de commande



- A** = Interrupteur marche / arrêt
- B** = Sortie USB-A pour la fonction Powerbank
- C** = Entrée USB-C pour recharge
- D** = Témoins de charge de la batterie

Recharge

Remarque : Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie de la lampe.

Témoin de charge de la batterie

Le niveau de charge actuel de la batterie est indiqué par les 4 petites LED :

4 points	=	100 % - 75 %
3 points	=	75 % - 50 %
2 points	=	50 % - 25 %
1 point	=	moins de 25 %

1. Branchez le câble USB-C fourni sur une prise USB adaptée (par exemple, PC, ordinateur portable, alimentation USB, etc.)
2. Ouvrez le capot de protection de la prise de charge USB-C et insérez le câble.
3. La progression de la charge peut être lue à l'aide des 4 LED du témoin de charge.
4. Lorsque la batterie de la lampe est complètement rechargée, toutes les LED du témoin de charge s'allument en vert en continu.
5. Retirez ensuite le câble et refermez le capot de protection de la prise de charge.

Niveaux d'éclairage de la lampe

Le corps de lampe peut être posé ou suspendu avec la boucle sur un crochet, d'une boucle ou autre. Les interrupteurs MARCHE et ARRÊT (A) peuvent être utilisés pour sélectionner les modes d'éclairage suivants:

- | | | |
|----------------|---|---|
| Appuyez 1x sur | → | Fonction lampe de poche |
| Appuyez 2x sur | → | Les ailes s'allument en blanc froid |
| Appuyez 3x sur | → | Les ailes s'allument en blanc chaud |
| Appuyez 4x sur | → | Les ailes s'allument simultanément en blanc froid et en blanc chaud |
| | | = niveau de luminosité le plus élevé |

Fonction Powerbank

La lampe est équipée d'une puissante batterie de 4400mAh qui peut également servir de Powerbank pour recharger d'autres petits appareils tels que téléphones portables ou autres lampes à l'aide d'un câble USB :

1. Ouvrez le capot de protection de la sortie USB-A (B) de la lampe.
2. Insérez le câble de recharge USB de l'appareil que vous souhaitez charger dans la prise.
3. Une fois l'appareil rechargé, retirez le câble de recharge.
4. Refermez soigneusement le capot de protection de la sortie USB pour éviter que de l'humidité y pénètre.

Entretien et stockage

- Conservez le produit dans un endroit sec et exempt de poussière.
- Laissez d'abord l'article sécher complètement avant de le stocker.
- Tenez les liquides et l'humidité éloignés autant que possible.

Protection de l'environnement



La prévention de la pollution et la préservation de l'environnement devraient toujours être au cœur de la gestion des déchets. Veillez donc à bien séparer les matériaux restants afin de garantir un recyclage propre. Renseignez-vous auprès de l'autorité locale chargée de la gestion des déchets sur les mesures de recyclage locales applicables.

Élimination des piles ou des batteries



Il est interdit de jeter les piles ou les batteries dans les ordures ménagères. Les piles et batteries usagées et défectueuses peuvent être récupérées partout où des piles et batteries sont vendues. Par exemple, dans les supermarchés, les drogueries, les magasins d'électronique ou de bricolage, vous pouvez les rapporter gratuitement. Les centres de recyclage reprennent également les piles et les batteries. Renseignez-vous auprès de l'autorité locale chargée de la gestion des déchets sur les mesures de recyclage locales applicables.

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreur d'impression, sous réserve de modifications.

Copyright

© ATP Autoteile GmbH, 2024

Am Heidweg 1

92690 Pressath

Tél. : +49(0)9647 9287474/Fax : +49(0)9647 92903-9399

E-mail : info@atp-autoteile.de

www.atp-autoteile.de

Manuale d'uso originale

N. Art.: 40975404

Aggiornato a 09/2024

Lampada LED da campeggio pieghevole da 4400 mAh



ATP Autoteile GmbH

Am Heidweg 1

92690 Pressath

www.atp-autoricambi.it

Tutti i nomi delle aziende e dei prodotti sono marchi dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.

Istruzioni generali di sicurezza

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima della messa in funzione e mantenerle in buone condizioni. In caso di trasferimento del dispositivo, consegnare le istruzioni all'utente futuro.

Il costruttore non è responsabile per lesioni personali/danni alla proprietà causati da uso improprio o funzionamento non corretto. Inoltre, in tali casi, ogni garanzia sarà annullata.

Contenuto della fornitura

1x lampada/lanterna da campeggio
1x cavo di ricarica USB-C

Dati tecnici

Consumo energetico:	5 W
Batteria:	3,7 V - 4400 mAh agli ioni di litio
Dimensioni (senza ansa):	piegato: 6 x 6 x 15 cm espanso: 25,5 x 25,5 x 15 cm
Peso:	297 g
Colore della luce:	3000/6000 Kelvin
Flusso luminoso:	300/850 lumen

Informazioni generali

Questo prodotto è progettato come una sorgente di luce mobile per l'uso domestico o per il tempo libero. Non è destinato ad applicazioni commerciali o di altro tipo.

Si precisa espressamente che questo prodotto non può essere modificato e/o utilizzato in modo non corrispondente all'uso previsto.

L'applicazione al di fuori di questo uso non è considerata conforme all'uso previsto. Ciò può causare danni materiali o lesioni personali. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o non corretto.

Le modifiche legate al progresso tecnico possono essere apportate dal costruttore senza preavviso e non possono ancora essere incluse nel manuale dell'utente.

Istruzioni di sicurezza

Per evitare malfunzionamenti, danni alle cose e alle persone, si prega di osservare le seguenti informazioni:

- Prima dell'uso, verificare che il prodotto non sia danneggiato.
- Proteggere la lampada da influenze ambientali estreme e umidità.
- Maneggiare il prodotto con cautela ed evitare di farlo cadere o di aprirlo forzatamente.
- Caricare la lampada solo con un cavo di ricarica in buone condizioni.
- Non utilizzare mai la lampada nelle immediate vicinanze di materiali combustibili o gas.
- Mantenere una distanza sufficiente dagli oggetti illuminati.
- Caricare la lampada solo utilizzando il cavo di ricarica in dotazione. Caricare solo in ambienti asciutti.
- Non aprire, comprimere, riscaldare o alterare in altro modo la batteria.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'articolo o la sua confezione.
- Tenere la lampada fuori dalla portata di bambini o persone non autorizzate.

Funzionamento

Controlli



- A** = Interruttori funzione On e Off
- B** = Uscita USB-A per la funzione Power Bank
- C** = Ingresso USB-C per la ricarica
- D** = Indicatori di carica della batteria

Ricarica in corso

Avvertenza: Caricare completamente la batteria della lampada prima di utilizzarla per la prima volta.

Indicatore di carica della batteria

Il livello di carica corrente della batteria è visibile sui 4 piccoli LED:

4 punti	=	100% - 75%
3 punti	=	75% - 50%
2 punti	=	50% - 25%
1 punto	=	meno del 25%

1. Inserire il cavo USB-C in dotazione in una presa USB idonea (ad es PC, computer portatile, alimentatore USB, ecc.)
2. Aprire il coperchio protettivo della presa di carica USB-C e inserire il cavo.
3. L'avanzamento della carica può essere letto utilizzando i 4 LED dell'indicatore di carica.
4. Quando la batteria della lampada è completamente carica, tutti i LED sull'indicatore di ricarica si illuminano costantemente di verde.
5. A questo punto, rimuovere il cavo e chiudere nuovamente il coperchio protettivo della presa di carica.

Livelli di luminosità della lampada

Il corpo della lampada può essere appoggiato o appeso con l'anello su un gancio o simile. Gli interruttori funzione ON e OFF (A) possono essere utilizzati per selezionare le seguenti modalità di illuminazione:

Premere 1x	→	Funzione torcia
Premere 2x	→	Le ali si illuminano di bianco freddo
Premere 3x	→	Le ali illuminano il bianco caldo
Premere 4x	→	Le ali si illuminano di bianco freddo + bianco caldo = livello di luce massimo

Funzione Power Bank

Poiché la lampada è dotata di una potente batteria da 4400 mAh, può anche fungere da power Bank, in modo da poter utilizzare il cavo USB per trasferire la capacità della batteria ad altri dispositivi di piccole dimensioni, come telefoni cellulari o altre lampade:

1. Aprire il coperchio protettivo della presa di uscita USB-A (B) sulla lampada.
2. Inserire il cavo di ricarica USB del dispositivo da caricare nella presa.
3. Dopo la ricarica, rimuovere nuovamente il cavo di ricarica.
4. Chiudere con cautela il coperchio protettivo della presa di carica per evitare l'ingresso di umidità.

Manutenzione e stoccaggio

- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e privo di polvere.
- Lasciare asciugare completamente l'articolo prima di riporlo.
- Tenere lontani il più possibile i liquidi e l'umidità.

Protezione dell'ambiente



La prevenzione dell'inquinamento ambientale e la salvaguardia dell'ambiente devono sempre essere prioritarie al momento dello smaltimento. Pertanto, è importante che la separazione dei materiali rimanenti sia accurata per garantire il corretto riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di riciclaggio locali, rivolgersi alle autorità locali competenti in materia di rifiuti.

Smaltire le batterie o gli accumulatori



Non è consentito lo smaltimento delle batterie e degli accumulatori nei rifiuti domestici. Le batterie vecchie e difettose possono essere restituite gratuitamente ovunque vengano vendute, ad esempio in superstore, farmacia, negozio di elettricità o negozio fai da te. Anche presso i centri di raccolta è previsto il ritiro di batterie e accumulatori. Per informazioni sulle modalità di riciclaggio locali, rivolgersi alle autorità locali competenti in materia di rifiuti.

Nessuna responsabilità per errori di stampa, soggetto a modifiche senza preavviso.

Copyright
© ATP Autoteile GmbH, 2024

Am Heidweg 1
92690 Pressath

Tel.: +49(0)9647 9287474 / Fax: +49(0)9647 92903-9399

E-mail: info@atp-autoricambi.it

www.atp-autoricambi.it

www.atp-autoteile.de